



Sofibats by
Hadrat Shaykh Muhammad Mehmet Adil al-Hakkani

我们是旅行者

2021.06.06,毛拉納·谢赫·穆罕默德·阿迪尔 冉巴尼（愿主喜悦之）

As-Salāmu ‘alaykum wa rahmatu Llāh.

Aū‘dhu bi-Llāhi mina sh-Shayṭāni r-rajīm. Bismi Llāhi r-Rahmāni r-Rahīm.

*Waṣ-ṣalātu wa s-salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Awwalīna wa l-Ākhirīn.
Madad yā Rasūla Llāh, madad yā Sādāti Aṣḥābi Rasūli Llāh, madad yā Mashāyikhinā, dastūr
yā Shaykh ‘Abdu Llāh al-F’āiz ad-Dāghistānī, Shaykh Muḥammad Nāzim al-Ḥaqqānī.
Madad.*

Ṭarīqatunā ṣ-ṣuḥbah wa l-khayru fi l-jam’iyyah.

A’ūdhu bi-Llāhi mina sh-shayṭāni r-rajīm. Bismi Llāhi r-Rahmāni r-Rahīm:

我从被驱逐的恶魔上求主保护·奉至仁至慈的真主之名：

银沙安拉乎（若主意欲）今天有一段旅程。几个月后，我们会去探望毛俩纳·筛衣海·纳泽穆的坟墓。它已休息很久了。银沙安拉乎，这只是身体上的距离，但在精神上他总是和我们在一起。我们的神圣先知ﷺ也每时每刻与我们同在，因为当你赞圣时，他会回应你的赞美，我们的神圣先知ﷺ说。我们神圣先知ﷺ的光和祝福在我们身上。没有哪怕一秒钟整个世界不赞圣的。当你赞圣时，我们的神圣先知ﷺ立即作出回答。没有一秒钟他不在场。他们说，“你向死者寻求什么？”那些这样说的人，他们才是死的。我们的神圣先知先知ﷺ还活着。这是事实。安拉乎ﷻ讲述了他的“活”，“وَأَعْلَمُوا أَن فَبِكُمْ رَسُولُ اللَّهِ”，“要知道你们中间有真主的使者。

（《古兰经》49：07）。这个好消息对人们来说已经足够了，但是他们不明白。

在今世，我们是旅行者，是前往后世的旅行者。那是目的地。在今世里，我们有时旅行。我们必须从中吸取教训。当我们离开时，人们会对此地感到心烦，而对彼地感到高兴。在后世也是如此。如果你是一个好人，当你去世时，人们会感到很难过。他们高兴地期待着与你相见。当你从那里来到这里，此地的人们很高兴。这就是今世的情况。最终，前往后世的旅程才是重要。获得后世的人多幸运啊。感赞安拉乎ﷻ，他引导我们上正道。这是安拉乎ﷻ对人的恩典。安拉乎ﷻ给每个人都赐予了一些东西。感谢安拉乎ﷻ，他置我们于正道上。愿我们坚定地走这条路。愿我们不服从自我。愿我们坚持走这条康庄大道，直到我们到达后世的最后一口气。

今世并不重要。今天就是如此这样的。自从它被创立以来，自‘阿丹’圣人（愿主赐平安之）以来，它一直是一样的。当然，有些事情会发生。今世不是天堂。天堂在后世。你应该把今世打造成天堂。信士们不会对任何事情感到不舒服。他们说，“我们被创造为美的，我们走在这条美丽的路上。感谢安拉乎ﷻ，这就是至美。无论发生什么，真正的信士都视这个世界的任何艰难困苦为美的。他们说，“它来自安拉乎ﷻ，所以它是美丽的。来自于你的一切好与



Sohbats by
Hadrat Shaykh Muhammad Mehmet Adil al-Hakkani

坏都是美的”。一切美好的事物都是天堂。无论多么艰难，正如我们现在所走的正道，它都是天堂。

我们生活在末日时代。每一天对全世界来说都是更艰难的。没有例外。每一天都更艰苦。但对于信士来说，对于那些信仰坚定的人来说，这里就是天堂，若主意欲。与伊玛尼（信仰）同在的人，今世与后世都是天堂，若主意欲。愿安拉乎ﷻ使我们坚定，赐予力量于我们的伊玛尼，以使我们的心坚定。不要担心会发生什么。担心之人有羸弱的伊玛尼。愿安拉乎ﷻ保佑我们。

成功来自真主。法提哈